



# Amtsblatt

## des Landkreises Sömmerda

Jahrgang 31

Mittwoch, den 16. August 2023

Nummer 32



# REVOLUTION TRAIN



## HERBSTTOUR 2023



### INNOVATIV



### EINZIGARTIG



### INTERAKTIV



Sparkasse  
Mittelthüringen

Freistaat  
Thüringen



[meine-krankenkasse.de](http://meine-krankenkasse.de)



**Der Eintritt ist frei.**  
**Anmeldung für die Öffentlichkeit über den QR-Code**  
**DROGENPRÄVENTIONSPROGRAMM FÜR KINDER,  
JUGENDLICHE UND IHRE ELTERN**

# SÖMMERDA

## 25.8. und 28.8. 2023

Bahnhof Sömmerda

Freitag: Schulen - vormittags,  
Öffentlichkeit 15:30 - 18:00  
Montag: Schulen - vormittags,  
Öffentlichkeit 15:30 - 18:00



**Inhaltsverzeichnis**

**Amtlicher Teil**

Öffentliche Ausschreibung der Gemeinde Büchel 3  
 Öffentliche Stellenausschreibung des Landratsamts 4-5

**Der Landrat informiert**

Schuleingangsuntersuchungen für das Schuljahr 2024/25 6  
 Neuer Einführungskurs für ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer 6  
 Das Abfallwirtschaftsamt informiert 6  
 Aktuelle Angebote der Kreisvolkshochschule 7-8  
 Der Landkreis bittet wieder zum Tanz! 9  
 Härtefallfonds für besondere Personengruppen: Antragstellung bis zum 30. September möglich 10

**Nichtamtlicher Teil**

**Aus dem Landkreis**

Gratulation zum 30-jährigen Firmenjubiläum 11

**Aus Kindergarten und Schule**

Hexenhäuschen und Klangpfad dank Spendengeldern 12  
 Schrottsammelaktion für das Zwergenland Kannawurf 12

**Wirtschaft – Arbeit – Umwelt**

Thüringer Arbeitsschutzpreis 2024 12

**Vereine und Verbände**

Nachruf 13  
 Neues vom Verein für Fanfarenmusik Bachra e.V. 13

**Veranstaltungshinweise**

Bewegung im schönsten Fitness-Studio der Welt 14  
 Programm der Kreiskulturwochen 2023 15  
 Dreschfest in Waltersdorf 16  
 Bauspielplatz im Sömmerdaer Wohngebiet „Offenhain“ 16  
 Ladies + Kids Basar in Ostramondra 16  
 Weinfestspiele in Tunzenhausen 17  
 Gospelkonzert mit den „Jakob Singers“ in Waltersdorf 17  
 Kindersachenbasar in Kölleda 17  
 Das SFZ Sömmerda informiert 17  
 Soziokulturelles Zentrum Kölleda 18  
 Netzwerk Regenbogen und Tafel Sömmerda/Buttstädt 18

**Sportnachrichten**

Neues vom Schützenverein Geratal Elxleben e.V. 18  
 4. Sömmerdaer Handballtag am 26. & 27. August 19  
 Aktuelles vom Kampfsportverein Marico San e.V. 19  
 Benefizlauf des Run4Kids e.V. am 23. September 19

**Wissenswertes**

20

**Impressum**

20

**Redaktion: Pressestelle des Landratsamtes Sömmerda**

Tel.: 03634 354-219 / -220

E-Mail: pressestelle@lra-soemmerda.de

**Redaktionsschluss des Amtsblattes Nr. 34**

**(Erscheinungstag 30. August 2023)**

**ist am Mittwoch, 23. August 2023, 10.00 Uhr !!!**

Bitte beachten Sie, dass nur Beiträge in digitaler Form berücksichtigt werden können, d.h. Texte als \*.docx und Bilder als \*.jpg!

**Adresse und Telefonnummern  
des Landratsamtes Sömmerda**

**Postanschrift:**

Landratsamt Sömmerda  
 Postfach 12 15  
 99601 Sömmerda

Tel.: 03634 354-0

Internet: www.lra-soemmerda.de

E-Mail: poststelle@lra-soemmerda.de



**Besucheradresse:**

Haus I	Haus II
Bahnhofstraße 9	Wielandstraße 4
99610 Sömmerda	99610 Sömmerda
03634 354-100	03634 354-600

**Sprechzeiten:**

Montag:	8.00 - 11.30 Uhr
Dienstag:	8.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	8.00 - 11.30 Uhr Straßenverkehrsamt 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag:	8.00 - 11.30 Uhr

**Bereich Landrat**

Büro des Landrates	03634 354-200
Amt für Öffentlichkeitsarbeit	03634 354-202
Pressestelle	03634 354-219/220
Kommunalaufsicht	03634 354-661
Kreistagsbüro	03634 354-307
Rechnungsprüfungsamt	03634 354-211
Wirtschaftsförderung	03634 354-400
Ehrenamts-/Kulturförderung	03634 354-244
Tourismusförderung	03634 354-410
Gleichstellungsbeauftragte	03634 354-419
Datenschutzbeauftragter	03634 354-306
Behindertenbeauftragter	03634 354-641

**Dezernat I**

Dezernent	03634 354-634
Ordnungsamt	03634 354-331
Personalamt	03634 354-271
Kreiskasse	03634 354-317
Kämmerei	03634 354-320
Amt für Schulen und Sport	03634 354-422
Sportförderung	03634 354-844
Kreisarchiv	03634 354-852
Informations- und Kommunikationstechnik	03634 354-777
Kreisvolkshochschule	03634 612640
Rechtsamt	03634 354-634
Hauptamt	03634 354-240
Abfallwirtschaftsamt	03634 354-201
Personenstandswesen/Staatsangehörigkeiten	03634 354-352
Jagdbehörde	03634 354-336
Waffenbehörde	03634 354-323
Fischereibehörde	03634 354-336
Amt für Ausländer und Migration	03634 354-335
Brand- und Katastrophenschutz	03634 68880
Bußgeldangelegenheiten	03634 354-345
Gewerbeamt	03634 354-339

**Dezernat II**

Dezernent	03634 354-634
Bauaufsicht, Regionalplanung, Denkmalpflege	03634 354-652/653
Umweltamt	03634 354-675
Untere Wasserbehörde	03634 354-676
Naturschutzbehörde	03634 354-675
Untere Abfallbehörde	03634 354-347
Veterinär- und Lebensmittelüberwachung	03634 354-533
Straßenverkehrsamt	03634 354-713
Zulassungsstelle	03634 354-717
Fahrerlaubnisbehörde	03634 354-719
Straßenverkehrsbehörde	03634 354-723

**Dezernat III**

Dezernent	03634 354-629
Sozialamt	03634 354-784
Jugendamt	03634 354-629
Gesundheitsamt	03634 354-781

**Straßensperrungen und Verkehrsbeschränkungen im Landkreis Sömmerda, Stand: 09.08.2023\***

Straße	Ortslage	Zeitraum	Behinderung	Grund	Umleitung
K 507	OL Großneuhausen, Kleinneuhausener Straße zwischen B 85 und Mühlstraße	15.05.23-01.09.23	Vollsperrung	Kanalbauarbeiten	örtlich über Mühlstraße
L 1058	Vogelsberg – Kleinbrembach Nähe Einfahrt Gewerbegebiet	09.05.23-28.10.23	halbseitige Sperrung mit Ampelregelung	Brückenbau für Radweg	
<b>B 86</b>	<b>Weißensee – Kindelbrück</b>	<b>17.07.23-31.10.23</b>	<b>Vollsperrung</b>	Deckensanierung in 3 Teilabschnitten	B 86 Weißensee – L 2133 Scherndorf – Leubingen – L 1051 Dermsdorf – B 85 Sachsenburg – B 86 Kindelbrück und in der Gegenrichtung
B 86	Weißensee – Kindelbrück 2. Bauabschnitt	01.08.23-07.09.23	Vollsperrung Abzw. L 2134 Riethgen bis Kreuzung K 1 Günstedt		
B 86	Weißensee – Kindelbrück 3. Bauabschnitt	08.09.23-31.10.23	Vollsperrung K 1 Günstedt bis Weißensee Campingplatz		
B 4	außerhalb der Ortschaft zwischen Gebesee und Andisleben	17.04.23-31.08.23	Baustellenausfahrt		

\*Änderungen auf Grund von kurzfristig notwendigen Verkehrssicherungsmaßnahmen nach Redaktionsschluss sind jederzeit möglich.

Notwendige Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten führen kurzzeitig zu Verkehrsraumeinschränkungen und werden örtlich abgesichert.

Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Baumschnitt- oder Fällarbeiten bzw. durch die Grasmahd zu rechnen.

**Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Straßensanierungsarbeiten (Oberflächenbehandlung) und Fahrbahnmarkierungsarbeiten auf Bundes-, Landes- und Kreisstraßen zu rechnen.**

Über die aktuellen Straßensperrungen können Sie sich auch im Internet unter [www.landkreis-soemmerda.de](http://www.landkreis-soemmerda.de) informieren.

**Amtlicher Teil**

**Öffentliche Ausschreibung der Gemeinde Büchel**

**Bewirtschaftung der Gaststätte Gasthaus „Zum Dorfkrug“ der Gemeinde Büchel**

**Die Gemeinde Büchel beabsichtigt, das Gasthaus „Zum Dorfkrug“, Dorfstraße 85, 99638 Büchel, ab dem 01.09.2023 neu zu vermieten.**

Büchel liegt am rechten Ufer der Unstrut und zählt mit seinen ca. 240 Einwohnern zu den kleineren Ortschaften im Thüringer Becken. Büchel ist geprägt von einem intensiven Vereinsleben mit vielen traditionellen Veranstaltungen und Dorffesten. Ob, um nur einige zu nennen, der Fasching, das Kinder- und Heimatfest, die Kirmes oder der Weihnachtsmarkt, stets sind die Dorffeste ein Besuchermagnet und erfreuen sich bei Jung und Alt größter Beliebtheit. Seit jeher wurden die Dorffeste der Gemeinde durch die ehemaligen Gastwirte ausgestattet. Der Dorfkrug ist bis heute weit über die Grenzen des Landkreises Sömmerda hinaus bekannt und genießt seit vielen Jahren einen hervorragenden Ruf.

Das Gasthaus „Zum Dorfkrug“ in Büchel befindet sich in zentraler Ortslage gegenüber der St. Ulrichkirche und dem Tanzplatz. Durch diese zentrale Lage besitzt das Gasthaus einen ganz besonderen Charme. Unmittelbar am Gasthaus vorbei führt der Unstrutradoweg. In den sommerlichen Monaten ist dieser stark frequentiert. Der Biergarten direkt am Gasthaus wird gern von den Radtouristen und den einheimischen Gästen angenommen.

Eine Besonderheit bietet der gegenüber der Gaststätte gelegene Tanzplatz, er ist umsäumt von uralten Kastanien und kann mit seinem idyllischen Flair als einmalig großer Biergarten für Veranstaltungen wie Dorffeste, Feiern oder zu Himmelfahrt genutzt werden. Ebenfalls macht die jährlich stattfindende „Tour de Frömmescht“

direkt in Büchel am Tanzplatz halt und bietet den Radfreunden ein besonderes Fleckchen zum Verweilen und zur Rast.

Die gemütliche Gaststube bietet Platz für 45 Personen. Für größere Veranstaltungen, wie z.B. Familienfeiern und andere Gesellschaften, steht der angrenzende Gemeindesaal mit ca. 100 Sitzplätzen zur Verfügung. Die Wärmeversorgung erfolgt durch Flüssiggas und Kohleöfen.

Die Vermietung erfolgt, bis auf Tische und Stühle, ohne Einrichtungsgegenstände in der Gaststätte. Die Miete ist brauereifrei.

Die Gaststätte „Zum Dorfkrug“ soll ganzjährig mit der Auflage von verhandelbaren Öffnungszeiten betrieben werden.

Erwartet wird ein erfahrener und engagierter Mieter mit beruflichem Hintergrund im Gaststättengewerbe. Die Gaststätte soll persönlich und professionell geführt werden. Zur Entscheidungsfindung werden eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes und eine Schufa-Eigenauskunft gefordert.

Ein inhaltlich vollumfassender Businessplan inkl. der Angabe des vorgesehenen Getränke- und Speiseangebots ist zwingend erforderlich. Dieser wird Bestandteil des Mietvertrages.

Gerne kann vorab ein Besichtigungstermin vereinbart werden. Für einen Termin wenden Sie sich entweder telefonisch an Beate Setzepfandt unter der Tel.-Nr. 0163 2388622 oder per E-Mail an: [beatesetzepfandt@gmx.de](mailto:beatesetzepfandt@gmx.de)

**Bei Interesse richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich an:**

Gemeinde Büchel, c/o VG Kindelbrück  
Puschkinplatz 1, 99638 Kindelbrück

Setzepfandt  
Bürgermeisterin



*Der Landkreis Sömmerda ist ein innovativer Wirtschaftsstandort in zentraler Lage mit optimaler Verkehrsanbindung und einem attraktiven und vielseitigen Umfeld, in dem man gut arbeiten, wohnen und leben kann.*

*Die Volkshochschule des Landkreises steht für lebenslanges Lernen und orientiert sich an den Werten der Vielfalt und Demokratie. Bei uns lernt man in freundlicher Atmosphäre mit moderner Technik und unter professioneller Anleitung. Wir bieten ein umfangreiches Bildungsangebot mit interessanten Kursen, Vorträgen und Seminaren. Die KVHS führt jährlich ca. 5.500 Unterrichtsstunden durch und beschäftigt zurzeit 60 freiberufliche Dozentinnen und Dozenten. Im Jahr 2022 nutzten über 1.500 Teilnehmende ca. 140 KVHS-Angebote.*

In der **Kreisvolkshochschule Sömmerda** ist schnellstmöglich eine Stelle als

### **Leiter/in (m/w/d)**

**unbefristet** neu zu besetzen.

#### **Ihre Aufgaben:**

- Leitung der Kreisvolkshochschule (konzeptionell, pädagogisch, organisatorisch und wirtschaftlich)
- Gesamtverantwortung für das VHS-Programm und dessen konzeptionelle Weiterentwicklung
- Öffentlichkeitsarbeit
- Repräsentation der Volkshochschule im gesellschaftlichen, politischen und kulturellen Umfeld
- Aufbau und Pflege von Kooperationen mit kommunalen, regionalen und überregionalen Partnern
- Leitung von einzelnen Fachbereichen
- Projektförderung

#### **Ihr Profil:**

- abgeschlossene Hochschulbildung mit erwachsenenpädagogischer Qualifikation gemäß § 7 Abs. 5 ThürEBG
- möglichst mehrjährige Erfahrung in der Erwachsenenbildung oder im Bildungsbereich
- pädagogische, soziale und interkulturelle Kompetenz
- ausgeprägte Führungs- und Kommunikationskompetenz
- Fremdsprachenkenntnisse
- EDV-Anwenderkenntnisse und betriebswirtschaftliches Denken
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten (z.B. abends)
- Besitz des Führerscheins und Bereitschaft, für Dienstfahrten das Privatfahrzeug zu nutzen

#### **Wir bieten:**

- eine unbefristete Beschäftigung mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 39 h/Woche
- Vergütung nach der Entgeltgruppe 13 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst einschließlich Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz im modernen Umfeld
- flexible Arbeitszeitregelung mit der Möglichkeit des mobilen Arbeitens
- Weiterbildungen



### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien, Arbeitszeugnisse in Kopie etc.) **bis zum 13.09.2023** an das:

**Landratsamt Sömmerda  
Personalamt  
Bahnhofstraße 9  
99610 Sömmerda**

Oder Sie bewerben sich **online** über unser Bewerberportal:

<https://lra-soemmerda.ris-portal.de/web/stellenportal/home>

### **Bewerbungsunterlagen, die per E-Mail eingehen, werden nicht berücksichtigt.**

Das Landratsamt Sömmerda leistet seinen Beitrag zur beruflichen Gleichstellung der Geschlechter nach dem Thüringer Gleichstellungsgesetz. Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden daher bei Vorliegen einer Unterrepräsentanz Bewerbende des entsprechenden Geschlechts bevorzugt.

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen und ihnen gleichgestellter Menschen sind ausdrücklich erwünscht. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizulegen.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Freiumsschlag beigefügt wurde. Anderenfalls werden die Unterlagen zwei Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet.

Unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Maßgabe des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) können im Internet unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://www.lra-soemmerda.de/Datenschutzinformationen/Bewerbungsverfahren.pdf>

Auf Wunsch senden wir diese Informationen gerne auch postalisch zu.

### **Sie haben Fragen?**

Für nähere Auskünfte zum Aufgabengebiet steht Ihnen die Leiterin des Amtes für Schulen und Sport im Landratsamt Sömmerda, Steffi Radestock, unter Telefon 03634 354-414 gern zur Verfügung.

Allgemeine Fragen zur Bewerbung beantworten Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Personalamts unter Telefon 03634 354-271.

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.lra-soemmerda.de](http://www.lra-soemmerda.de) bzw. [www.vhs-soemmerda.de](http://www.vhs-soemmerda.de).

**Der Landrat informiert**

**Der Kinder- und Jugendärztliche/  
-zahnärztliche Dienst informiert**

**Schuleingangsuntersuchungen  
für das Schuljahr 2024/25**

Werte Eltern und Sorgeberechtigte,

im Mai haben Sie Ihre Kinder, welche bis zum 1. August 2024 sechs Jahre alt werden, an der für sie zuständigen Grundschule angemeldet. Auf Basis dieser Anmeldungen erfolgt die Terminvergabe für die Schuleingangsuntersuchungen, welche bis zum 15. Mai 2024 abgeschlossen sein sollen.

Alle Kinder erhalten mit ihren Eltern/Sorgeberechtigten rechtzeitig eine schriftliche Einladung mit den nötigen Bögen zur Anamnese Ihres Kindes. Die Untersuchungstermine werden nach einer internen Regelung festgelegt. Falls der vorgegebene Termin nicht wahrgenommen werden kann, melden Sie sich bitte bei uns und vereinbaren einen neuen Termin.

Detailliertere Informationen zum Untersuchungsablauf, Impfungen und Datenschutzhinweise erhalten Sie vorab online unter:

<https://www.lra-soemmerda.de/Seiten/Schulaerztlicher-Dienst.aspx>



Die Schuleingangsuntersuchung ist eine Pflichtuntersuchung und Bestandteil des Schulaufnahmeverfahrens. Hintergrund der Untersuchung ist die Beratung der Eltern, eine Empfehlungen für die zuständigen Grundschulen zu erstellen und ggf. noch weitere unterstützende Maßnahmen zu veranlassen, um Ihrem Kind einen guten Start in den Schulalltag zu ermöglichen.

**Bitte bringen Sie zum Termin folgende Unterlagen mit:**

- Gelbes Untersuchungsheft
- Impfausweis
- ausgefüllte Fragebögen
- ggf. Befunde/Förderberichte/Gutachten von Therapeuten/Ärzten/Kliniken

**Neuer Einführungskurs für ehrenamtliche  
Betreuerinnen und Betreuer**

**Informationsveranstaltung  
am 30. August, 17.00 Uhr**

Das Team des ASB-Betreuungsvereins betreut seit vielen Jahren Menschen in unserem Landkreis, die aufgrund einer Krankheit oder Behinderung nicht in der Lage sind, ihre Angelegenheiten selbst zu besorgen. Eine weitere wichtige Aufgabe des Vereins ist die Gewinnung und Weiterbildung ehrenamtlich tätiger Betreuerinnen und Betreuer.

**Sie möchten die Angelegenheiten eines hilfebedürftigen Menschen regeln und konkret etwas Gutes tun?**

Wer sich dieses Engagement vorstellen kann, ist herzlich eingeladen, einen Kurs zur Ausbildung zum/r ehrenamtlichen Betreuer/in zu absolvieren. Diese Ausbildungsreihe ist ein Gemeinschaftsprojekt der Betreuungsbehörde des Landratsamtes Sömmerda und des ASB-Betreuungsvereins. Sie soll Interessierten in sechs Modulen fundierte Kenntnisse im Betreuungsrecht vermitteln und damit für mehr Handlungssicherheit sorgen.

Inhaltlich behandeln die einzelnen Module praxisnah Fragen, die im Verlauf einer Betreuung von Bedeutung sind. Die Ausbildung

will systematisch auf die Tätigkeit als ehrenamtliche/r Betreuer/in vorbereiten. Jede/r Teilnehmer/in erhält im November 2023 nach erfolgreichem Durchlaufen der Ausbildungsmodule ein Zertifikat über die Teilnahme.

Die **Informationsveranstaltung** zum Kurs findet am Mittwoch, den 30. August 2023 um 17.00 Uhr in den Räumen des ASB-Betreuungsvereins, Bahnhofstraße 2 in Sömmerda statt.

**Das erste Modul beginnt am Mittwoch, den 6. September 2023 um 17.00 Uhr ebenfalls in den Räumen des ASB-Betreuungsvereins.**

Bei Interesse an der Ausbildung sowie für Fragen zum Thema Betreuung steht Ihnen Frau Riemann vom ASB-Betreuungsverein unter Tel. 03634 320960 gern zur Verfügung. Für den Einführungskurs melden Sie sich bitte unter der angegebenen Telefonnummer an.



**Das Abfallwirtschaftsamt informiert**

**Hinweise zur Nutzung der Biotonne**

**Welche Tüten dürfen in die Biotonne?**

Entsorgungsbetriebe dürfen Bioplastik ablehnen und die Biotonnen stehen lassen, wenn sie darin Beutel aus Bioplastik entdecken. Um Biomüll bestmöglich zu entsorgen, empfehlen sie Müllbeutel aus Papier. Notfalls könne man auch kleine Mengen Zeitungspapier nehmen oder die Abfälle einfach lose wegwerfen.

**Welche Müllbeutel sind kompostierbar?**

Die optimale Art, den Biomüll in einer Biotonne zu entsorgen, ist und bleibt lose oder in Zeitungspapier verpackt. Küchenkrepp oder Zeitungspapier (kein Glanzpapier) saugen die Feuchtigkeit perfekt auf und helfen somit, Geruch zu vermeiden, sind schnell und ohne Probleme kompostierbar.

Ganz im Gegensatz zu biologisch abbaubaren Plastikmülltüten auf Kartoffel- oder Maisstärkebasis. Diese zersetzen sich zwar mit der Zeit, aber auch nur zu ca. 90 % in einem Zeitraum von etwa drei Monaten. Dies ist für die, auf schnelle und optimierte Kompostierung ausgelegte Anlage ein Problem. Auch diese Müllbeutel müssen aussortiert und als Restmüll entsorgt werden.

Wenn Sie diese Bio-Müllbeutel zur Sammlung der Bioabfälle verwenden möchten, dann den Inhalt in die Biotonne entleeren und die Tüte in die Restmülltonne geben.

<u>in die Biotonne gehören:</u>	<u>nicht in die Biotonne gehören:</u>
Garten- und Küchenabfälle: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Obst-, Gemüse- u. a. Lebensmittelreste</li> <li>• Eierschalen</li> <li>• Kaffee- und Teefilter</li> <li>• Topfpflanzen mit Erde</li> <li>• Laub, Reisig, Gras- und Strauchschnitt</li> </ul>	nicht verrottbare oder schadstoffbelastete Abfälle: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunststofftüten</li> <li>• Windeln</li> <li>• Hygieneartikel</li> <li>• Kehricht, Staubsaugerbeutel</li> <li>• Tierkadaver, Glas, Metalle, Plaste</li> </ul>

- ☞ Trockenheit ist oberstes Gebot.
- ☞ Vor dem Befüllen der Biotonne sollte der Boden mit geknülltem Zeitungspapier, Eierkartons oder Reisig ausgelegt werden.
- ☞ Bioabfälle nach Möglichkeit antrocknen lassen und danach in Küchenkrepp oder Zeitungspapier einwickeln.
- ☞ Niemals Flüssigkeiten in die Biotonne gießen.
- ☞ **Keine Plastiktüten, auch keine kompostierbaren Bioplastiktüten verwenden.**
- ☞ Die Biotonne möglichst in den Schatten stellen und den Deckel stets schließen.

## Neuer Ausbildungskurs Gästeführerinnen und Gästeführer in der Tourismusregion Thüringer Becken

Die VHS Sömmerda wird in Kooperation mit dem Tourismusverband Thüringer Becken einen zweiten Grundlagenkurs für Gästeführerinnen und Gästeführer in unserer Region anbieten.



**Kursauftakt ist der 25. August 2023.**

In Wochenendblöcken wird von Ende August bis Anfang Oktober notwendiges Handwerkszeug zur Führung touristischer Gruppen vermittelt.

Der vom Tourismusverband initiierte Kurs wird neben Grundlagen wie Professionelle Gästeführung und Storytelling auch auf Themen wie Konzepterstellung, Recherche und Archivierung eingehen. Neu im Programm ist neben dem Fokus auf touristisch herausragende Orte und Objekte im Thüringer Becken ein naturwissenschaftlicher Exkurs in eine einzigartige wie komplexe Kulturlandschaft der Region.

Ausgehend vom Ursprung der Menschwerdung in Bilzingsleben, frühgeschichtlicher Wurzeln um Rastenberg und Kölleda, der bedeutsamen Mittelaltergeschichte von Weißensee und der jüngeren Industriegeschichte von Sömmerda werden fast 400.000 Jahre Menschwerdung und Naturgestaltung bis die Neuzeit behandelt.

Weite Teile des Thüringer Beckens sind zwar landwirtschaftlich intensiv bewirtschaftet und kaum bewaldet, doch bei genauerem Hinsehen bilden sich einzigartige kleinräumige Landschaftsstrukturen ab, die in Mitteleuropa ihresgleichen suchen! Neben den Flussniederungen von Unstrut, Gera, Helbe und Wipper ragen Steppenrasen mit einer einzigartigen Fauna und Flora aus der fruchtbaren Ebene, die unter besonderem Schutz stehen. Die Ränder des fruchtbaren Beckens sind geprägt von teils urigen Wäldern, großartigen Fernsichten und einzigartigen Orchideenkulturen.

Mensch, Ort und Natur stehen gerade in unserer Region in einem sehr engen Verhältnis zueinander. Nirgendwo in Thüringen wurde ein intensiverer Eingriff in die Landschaft vorgenommen, wurden Auenlandschaften entwässert, unstete Flüsse in feste Bahnen gelenkt, die Ebene kollektiv zu einer Kornkammer umgestaltet, die Feld- und Baumfruchtkultur intensiviert. Heute werden in unserer Region aber auch neue Maßstäbe gesetzt, die auf Naturerhalt und Klimaanpassung setzen. So sieht sich Kannawurf mit seiner mediterran anmutenden Schlosslandschaft als Versuchsfläche für eine künftige Klimakulturlandschaft.

Der neue Ausbildungskurs will mit dem Leitgedanken einer zeitgemäßen Tourismusförderung auf die künftigen Herausforderungen moderner Reise- und Informationskultur in unserer Region reagieren. Dabei gilt es, das Bewusstsein für unsere Umwelt zu schärfen, die herausragenden Leistungen unserer Vorfahren zu würdigen und den nachhaltigen Tourismus stärker in den Blick zu nehmen.

**Der Kurs wird an sechs Wochenenden, jeweils ab Freitagnachmittag und samstags stattfinden. Er richtet sich an Menschen, denen es Freude macht, Gästen der Region einen Einblick in ihre Heimat zu vermitteln. Eine Kursgebühr wird nicht erhoben.**

Weiterführendes Ziel soll sein, die künftigen und bereits ausgebildeten Gästeführerinnen und Gästeführer noch stärker in die touristische Arbeit an herausragenden Orten in der Region einzubeziehen und eine möglichst große Bandbreite an geschichtlicher, kultureller und naturwissenschaftlicher Information vorzuhalten.

**Sie haben Interesse an diesem Programm?**

**Dann melden Sie sich bitte über die Volkshochschule Sömmerda an.**

**Achtung – die Platzzahl ist begrenzt.**

Tel.: 03634 612640

Fax: 03634 612641

Internet: [www.vhs-soemmerda.de](http://www.vhs-soemmerda.de)

E-Mail: [schulleitung@vhs-soemmerda.de](mailto:schulleitung@vhs-soemmerda.de)



Kreisvolkshochschule  
Sömmerda

[www.vhs-soemmerda.de](http://www.vhs-soemmerda.de)

## Schöne Kurse nach den Sommerferien

### Digitale Bildbearbeitung mit Adobe Photoshop: Kursstart am 4. September

Dieser Einsteigerkurs erläutert die digitale Bildbearbeitung mit der Software des Marktführers Adobe. Die verschiedenen Werkzeuge des Programms werden anschaulich und praxisorientiert erklärt und gemeinsam geübt. Einen breiten Raum nimmt die Arbeit mit den Bild-, Einstell- und Textebenen ein. Das vermittelte Basiswissen versetzt Sie in die Lage, Bildmontagen für die Gestaltung von Kalendern, Fotobüchern, Gruß- und Visitenkarten etc. herzustellen. Teilnehmer sollten über PC-Grundwissen verfügen.

**Kurstermine:** montags, 17.00 bis 19.15 Uhr  
**Kursdauer:** 30 UE an 10 Veranstaltungstagen  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda, Rheinmetallstr. 2

### Fit mit Tabata: Kursstart am 7. September

Wer hat Lust auf dieses kurzweilige und intensive Intervalltraining, das auch noch richtig Spaß macht? Tabata wurde in den 1990er Jahren vom Japaner Izumi Tabata entwickelt. Die Basis bilden vier Minuten hochintensives Training, wobei die großen Muskelgruppen bzw. möglichst viele Muskeln beansprucht werden. Ein typischer Tabata-Ablauf sieht so aus: 8 Intervalle; jeweils 20 Sekunden Übung, dann 10 Sekunden Pause. Und das Beste: Tabata macht unwahrscheinlich viel Spaß und ist es für jedes Fitnesslevel geeignet. In diesem hochintensiven Intervalltraining wird die maximale Sauerstoffaufnahme verbessert und Fett optimal verbrannt.

**Kurstermine:** donnerstags, 09.00 bis 09.45 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

### Runter vom Sofa und fit werden mit Power Walking: Kursstart am 7. September

Power Walking ist genauso effektiv wie Joggen, aber schonender für die Gelenke. Es stärkt das Herz-Kreislauf-System und ist auch für Sportanfänger geeignet. Wichtig ist dabei die richtige Technik, die wir im Kurs gemeinsam erlernen. Beim Power Walking erreicht man eine Geschwindigkeit von 6 bis 7 km/h. Es fördert nicht nur die körperliche, sondern auch die geistige Gesundheit. Stress wird reduziert, jeder gelaufene Meter steigert das Selbstwertgefühl, die allgemeine Stimmung verbessert sich. Power Walking macht den Kopf frei – also nichts wie raus!

**Kurstermine:** donnerstags, 10.00 bis 11.30 Uhr  
**Kursort:** Kreisvolkshochschule Sömmerda

### Wie kommt der Hopfen vom Feld in die Flasche? Erfahren Sie es am 15. September!

Unsere Region ist zwar nicht das Zentrum des deutschen Hopfenanbaus. Dennoch gibt es hier kleine, feine Anbaugelände. Wir laden Sie ein, bei der Ernte dieser ungewöhnlichen Ackerfrucht dabei zu sein. Weißensee ist immerhin der Ort einer der ältesten deutschen Brau-Vorschriften. Bis heute wird hier Bier gebraut. Die Veranstaltung findet statt mit freundlicher Unterstützung der Agrargenossenschaft Weißensee, der Initiative Heimische Landwirtschaft und der Ratsbrauerei Weißensee. **Bringen Sie festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung mit.**

**Termin:** 15. September, 17.30 bis 20.00 Uhr  
**Treffpunkt:** Ortsausgang Weißensee, Richtung Günstedt, letzte Gebäudegruppe linkerhand der Straße

### Zweitägiger Workshop im September: Mit wilden Früchtchen und Wurzel-Zwergen gesund und fit durch Herbst und Winter

**Theorie:** Freitag, 22. September, 16.00 bis 19.00 Uhr  
**Praxis:** Samstag, 23. September, 10.00 bis 16.00 Uhr (Wandern, Sammeln, Zubereiten und Genießen!)  
**Kursort:** 99636 Rastenberg, Stadtwand 11

**Sie haben Interesse an einem dieser Angebote? Wir beraten Sie gern:**

Tel.: 03634 612640

Fax: 03634 612641

Internet: [www.vhs-soemmerda.de](http://www.vhs-soemmerda.de)

E-Mail: [schulleitung@vhs-soemmerda.de](mailto:schulleitung@vhs-soemmerda.de)

## Der Landkreis bittet die Seniorinnen und Senioren wieder zum Tanz!

### Herbstfest der Generationen am 9. September 2023



Auch in diesem Jahr lädt Landrat Harald Henning wieder zum traditionellen Herbstfest der Generationen in die Unstruthalle nach Sömmerda ein. Mit einem geselligen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen möchte er 700 Seniorinnen und Senioren aus dem gesamten Kreisgebiet für ihre Lebensleistung danken. Ab 14.00 Uhr bittet das Duo „MIDI II“ mit Musik aus verschiedenen Genres zum Tanz und wird die Gäste durch einen unterhaltsamen Nachmittag begleiten.

Zur Unterhaltung des Publikums sind zudem weitere Programmpunkte geplant. Lassen Sie sich überraschen! Auch die beliebten Informationsstände werden an diesem Tag nicht fehlen.

Die Eintrittskarten zum Herbstfest der Generationen sind wie in den vergangenen Jahren über einen Verteilerschlüssel an die Verwaltungsgemeinschaften und Städte sowie an alle Seniorenwohnheime im Landkreis ausgereicht worden.

Mit freundlicher Unterstützung der  
Sparkasse Mittelthüringen



### Tourenplan der Busse

Auch für den Transport hat der Landkreis Sömmerda in Zusammenarbeit mit der Verwaltungsgesellschaft des ÖPNV gesorgt. Die Seniorinnen und Senioren können aus jedem Ort des Landkreises den Bus für die Hin- und Rückfahrt nutzen. Der Fahrpreis beträgt einheitlich 2,00 Euro für die Hin- und Rückfahrt. Ermäßigungen haben keine Gültigkeit. Die Fahrscheine werden im Bus verkauft. Die Fahrscheine des Sonderverkehrs gelten nicht auf den regulären Buslinien und umgekehrt. Besucher mit gültigem Schwerbehindertenausweis und gültiger Wertmarke fahren frei.

**Haltepunkt: Unstruthalle, Fichtestraße in Sömmerda**

#### Tour 1

Ort	Abfahrt
Rudersdorf	12.35
Eßleben	12.45
Teutleben	12.49
Buttstädt, Bahnhof	12.54
Buttstädt, Roßplatz	12.56
Buttstädt, Hospitalb.	12.59
Mannstedt	13.05
Guthmannshausen	13.11
Sömmerda an	13.40

#### Tour 2

Ort	Abfahrt
Hardisleben, Hauptstraße	12.30
Rastenberg, Untertorstraße	12.34
Roldisleben	12.40
Rastenberg, Schule/Busbahnhof	12.45
Rothenberga	12.52
Schafau	13.00
Bachra	13.04
Ostramondra	13.08
Burgwenden	13.15
Großmonra	13.20
Backleben	13.23
Sömmerda an	13.40

#### Tour 3

Ort	Abfahrt
Ollendorf	12.15
Großmölsen	12.20
Kleinmölsen	12.25
Udestedt	12.30
Kleinrudstedt	12.44
Schwanssee	12.47
Alperstedt, Sömmerdaer Straße	13.00
Kranichborn	13.10
Großrudstedt, Kirchplatz	13.16
Sömmerda an	13.35

#### Tour 4

Ort	Abfahrt
Vogelsberg, Ort	12.40
Sprötau, Wartehalle	12.45
Sprötau, Neubausiedlung	12.48
Dielsdorf	12.58
Bachstedt	13.05
Markvipp., Gemeindeverwaltung	13.10
Eckstedt, Schule	13.15
Schloßvippach	13.20
Schallenburg	13.30
Sömmerda an	13.40

#### Tour 5

Ort	Abfahrt
Kleinbrembach	12.45
Großbrembach	12.50
Ellersleben	13.00
Olbersleben, Bahnhof	13.03
Olbersleben, Dorfplatz	13.05
Großneuhäusen	13.10
Kleinneuhäusen	13.15
Orlishäusen, Bosse	13.28

Orlishausen, Lindenstraße	13.30
Rohrborn	13.40
Sömmerda an	13.45

**Tour 6**

Ort	Abfahrt
Ringleben	12.40
Gebesee, Grundschule	12.47
Schwerstedt	13.00
Gangloffsöm., Thienemannstraße	13.17
Schilfa	13.20
Wundersleben	13.30
Sömmerda an	13.45

**Tour 7**

Ort	Abfahrt
Witterda, Breite Straße	12.40
Elxleben	12.47
Elxleben, Am Untertor	12.48
Walschleben, Neue Gasse	12.50
Walschleben	12.52
Walschleben, Am See	12.53
Andisleben, Vor dem See	12.55
Andisleben	12.57
Henschleben, Ort	13.10
Tunzenhausen-West	13.25
Tunzenhausen-Ost	13.26
Sömmerda an	13.40

**Tour 8**

Ort	Abfahrt
Nöda-Ortsmitte	12.45
Riethnordhausen, Erfurter Straße	12.50
Riethnordhausen-Nord	12.52
Haßleben, Töpfermarkt	12.57
Haßleben, Vehraer Straße	12.58
Werningshausen	13.03
Vehra	13.07
Straußfurt, Regelschule	13.13
Straußfurt, B 176	13.16
Sömmerda an	13.35

**Tour 9**

Ort	Abfahrt
Bilzingsleben	12.30
Kannawurf	12.37
Kindelbrück, Rathaus	12.44
Frömmstedt	12.50
Kindelbrück, Frömmstedter Straße	12.55
Nausiß	13.05
Herrnschwende, Wende	13.08

Ottenhausen	13.15
Weißensee, Burgstraße	13.22
Weißensee, Langer Damm	13.25
Sömmerda an	13.40

**Tour 10**

Ort	Abfahrt
Büchel	12.45
Griefstedt	12.50
Riethgen, Siedlung	12.53
Riethgen, Ort	12.55
Thomas-Müntzer-Siedlung	12.58
Günstedt, Schule	13.03
Günstedt, B 86	13.05
Scherndorf	13.15
Waltersdorf	13.22
Leubingen	13.30
Wenigensömmern	13.35
Sömmerda an	13.40

**Tour 11**

Ort	Abfahrt
Schillingstedt, Plan	12.50
Altenbeichlingen	12.55
Beichlingen	13.00
Battgendorf	13.05
Kölleda, Roßplatz, Hst.1	13.10
Kölleda, Gymnasium, Hst.1	13.15
Kölleda, Kiebitzhöhe	13.18
Dermsdorf	13.23
Frohndorf, B 176	13.30
Sömmerda an	13.40

Für die Touren 1, 2, 6, 7, 8 und 9 erfolgt die Rückfahrt ab 18.10 Uhr.

Für die Touren 3, 4, 5, 10 und 11 erfolgt die Rückfahrt ab 18.15 Uhr.

**Härtefallfonds für besondere Personengruppen: Antragstellung bis 30. September 2023 möglich**

Die Bundesregierung hat einen Härtefallfonds zur Abmilderung von Härtefällen aus der Ost-West-Rentenüberleitung, für jüdische Kontingentflüchtlinge und Spätaussiedler\*innen geschaffen. Im Einzelnen werden unter weiteren Voraussetzungen begünstigt:

- nach DDR-Recht Geschiedene,
- Spätaussiedler\*innen,
- jüdische Zuwander\*innen aus der ehemaligen Sowjetunion bzw. deren Angehörige,
- Pflegende von Familienangehörigen, die ihre Beschäftigung aufgegeben hatten,
- bei dienstlichem Aufenthalt im Ausland mit Ehegatten, für den die vorherige Beschäftigung aufgegeben wurde,
- Balletttänzer\*innen (als Ausgleich für die von der DDR zugesagte „Ballettrente“),

- Beschäftigte bei der Deutschen Reichsbahn, der Deutschen Post oder im Gesundheits- und Sozialwesen,
- Beschäftigte in einer bergmännischen Tätigkeit in der Carbochemie/ Braunkohleveredelung.

Unter bestimmten Voraussetzungen können Menschen aus den genannten Gruppen eine pauschale Einmalzahlung von 2.500 Euro erhalten, wenn sie mit ihren gesetzlichen Renten in der Nähe der Grundsicherung liegen.

Der Freistaat Thüringen hat auf seiner Kabinettsitzung am 7. März 2023 den Beitritt zum Härtefallfonds gefasst. Anspruchsberechtigte können somit mit einer höheren Leistung aus dem Härtefallfonds rechnen.

**Weitere Voraussetzung sind für nach DDR-Recht Geschiedene:**

- Die/der Antragsteller\*in wurde vor dem 2. Januar 1952 geboren.
- Der monatliche Rentenzahlbetrag betrug am 1. Januar 2021 unter 830 Euro (nach Abzug der Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung).
- Die/der Antragsteller\*in wurde nach mindestens zehnjähriger Ehedauer nach DDR-Recht geschieden und hat während der Ehezeit mindestens ein Kind erzogen.

**für Spätaussiedler:**

- Die/der Antragsteller\*in wurde vor dem 1. April 2012 in Deutschland aufgenommen und hatte bei Aufnahme das 50. Lebensjahr bereits vollendet. Wer nach dem 31. März 1962 geboren ist, kann diese Voraussetzung nicht erfüllen.
- Der monatliche Rentenzahlbetrag betrug am 1. Januar 2021 unter 830 Euro (nach Abzug der Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung).

**für jüdische Kontingentflüchtlinge (jüdische Zuwanderer) aus der ehemaligen Sowjetunion:**

- Die/der Antragsteller\*in wurde vor dem 1. April 2012 in Deutschland aufgenommen und hatte bei Aufnahme das 40. Lebensjahr bereits vollendet. Wer nach dem 31. März 1972 geboren ist, kann diese Voraussetzung nicht erfüllen.
- Der monatliche Rentenzahlbetrag betrug am 1. Januar 2021 unter 830 Euro (nach Abzug der Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung). Alternativ wurden am 1. Januar 2021 Leistungen der Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung bezogen.

Die Leistung aus dem Härtefallfonds wird nur auf Antrag gezahlt. Der Antrag ist bis zum 30. September 2023 bei der Geschäftsstelle der Stiftung Härtefallfonds zu stellen:

**Postanschrift:**

Geschäftsstelle der Stiftung Härtefallfonds  
44781 Bochum  
E-Mail: [gst@stiftung-haertefallfonds.de](mailto:gst@stiftung-haertefallfonds.de)

Für Fragen oder weitergehende Informationen stehen die Mitarbeiter\*innen der Stiftung „Härtefallfonds“ von montags bis donnerstags in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 8.00 bis 14.00 Uhr unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 7241-634 zur Verfügung.

Die Antragsformulare werden auf Anfrage von der Geschäftsstelle der Stiftung Härtefallfonds zugeschickt. Darüber hinaus können die Antragsformulare auf der Internetseite des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales heruntergeladen werden. Hier finden Antragsberechtigte noch weitere Informationen.

**Unterstützung erhalten Sie auch bei der Gleichstellungsbeauftragten des Landratsamts:**

Alexandra Meckling  
Telefon: 03634 354-419  
E-Mail: [gbfm@lra-soemmerda.de](mailto:gbfm@lra-soemmerda.de)

**Nichtamtlicher Teil**  
**Aus dem Landkreis**

**Gratulation zum 30-jährigen Firmenjubiläum**

Was im August 1993 als Zwei-Mann-Werbefirma mit Dekoration, Gestaltung und Verklebung begann, hat sich nach mehreren Umzügen in Sömmerda und Weißensee und der stetigen Erweiterung des Produktportfolios in den vergangenen 30 Jahren zu einem anerkannten Druckdienstleister und renommierten Unternehmen in der Herstellung von Drucksachen und Werbemitteln entwickelt – die Firma „kaufedruck“ mit Gründer und Inhaber Kay Schneider an der Spitze.



Ihm gratulierten Landrat Harald Henning, Mandy Sömmer von der Wirtschaftsförderung im Landratsamt sowie Markus Heyn von der IHK Erfurt am 3. August 2023 zum 30-jährigen Betriebsjubiläum. Und obwohl Landrat Henning erst vor zwei Jahren zur Betriebsbesichtigung in Weißensee weilte, hat sich auch in den letzten 24 Monaten wieder einiges im Unternehmen entwickelt.

Denn Kay Schneider hat jede Menge Ideen, wie er die Kundenwünsche in Sachen Werbemittel, Pokale, Etiketten, Schilder, Banner, Flyer usw. erfüllen kann. Als neue Standbeine im eh schon breiten Sortiment von Kay Schneider sind jetzt auch Arbeitskleidung und Arbeitsschutzkleidung zu finden. Somit wuchs der Bestand im Logistikzentrum auf 13.000 Artikel.



Zum Glück sind die zwei 2021 noch in Planung befindlichen neuen Hallen und das Verwaltungsgebäude mittlerweile fertig, sodass sukzessive der Umzug vom Firmensitz in der Mühlbergstraße zum neuen Standort im Weißenseer Gewerbegebiet erfolgen kann.

Doch auch hier sei das Ende der Fahnenstange noch nicht erreicht, ein weiterer Hallenbau bereits in Planung, berichtete Kay Schneider seinen Gästen. Mit seinem 23-köpfigen Team – allein in der Logistik kamen zuletzt zwei neue Mitarbeiter dazu – werden täglich mehrere Hundert Bestellungen bearbeitet.

Dank modernster Technik könnten hochwertige Drucke auf unterschiedlichsten Materialien in kürzester Zeit umgesetzt werden. Flexibilität und ein akribisch geführtes Warenlager seien dabei das A und O. Deshalb setzt das Unternehmen auf eine eigene App, die automatisierte Prozesse in der Bestellabwicklung und Bestandsaufnahme ermöglicht.

### Aus Kindergarten und Schule

## Hexenhäuschen und Klangpfad dank Spendengeldern



Die DRK-Kindertagesstätten in Schwerstedt und Bachra freuen sich über die Unterstützung vom Verein Run4Kids Sömmerda e.V.

Nachdem wir im letzten Jahr eine Spende für unsere zwei Kindertagesstätten in Schwerstedt und Bachra vom Run4Kids Sömmerda e.V. entgegennehmen durften, war am 2. August 2023 endlich der Tag gekommen, an dem wir zeigen konnten, was wir mit dem Geld Tolles gemacht haben.



Bei den Kleinen Strolchen in Schwerstedt steht seit einigen Wochen ein schickes Hexenhäuschen im Garten, in dem unsere Kinder am allerliebsten Eisverkäufer spielen. Im Kinderland in Bachra ertönen völlig neue Klänge im Außenbereich. Schuld daran ist ein wunderschöner neuer Klangpfad für die ganz kleinen aber auch die großen Kinder.



All das haben wir dem Verein Run4Kids Sömmerda zu verdanken! Deswegen möchten wir uns an dieser Stelle im Namen unseres Kreisverbandes aber vor allem unserer Kitakinder von ganzem Herzen beim Vorstandsvorsitzende Daniel Voigt und seinem Team bedanken! Macht weiter so und lasst Kinderaugen strahlen!

Viktoria Freytag  
DRK-Kreisverband Sömmerda/Artern e.V.

## Schrottsammelaktion für die THEPRA-Kita Zwergenland in Kannawurf

Eine tolle Idee, Spenden zu sammeln, hatten Oliver Olbrich und Marco Eckardt (ein Vater der Kita). Sie stellten kurzerhand einen Schrottcontainer auf und informierten über Aushänge und Social Media, dass die Einnahmen aus dem Schrottverkauf unserer Kita zugutekämen.

Das sprach sich schnell rum. Von schweren Rohren und Heizkörpern bis hin zu Kellen und Bratpfannen war alles im Container zu finden. Die Resonanz im Ort und der Umgebung war groß. Schnell war der erste Container voll. Es wurde noch ein zweiter Container aufgestellt und gefüllt.



Am 27. Juli 2023 wurde das Geld durch Marco Eckardt und Thomas Peix im Zwergenland übergeben. Drei Firmen aus der Region legten noch jeweils 100 Euro dazu.

Diese Sammelaktion brachte insgesamt 615 Euro für die Kita! Wir möchten uns ganz herzlich bei allen fleißigen Schrottsammlern aus Kannawurf und Umgebung bedanken. Danke auch an die Firma, die diese Aktion ins Leben gerufen hat, und an alle Firmen, die daran beteiligt waren.

Das Team und die Kinder aus dem Zwergenland in Kannawurf



### Wirtschaft – Arbeit – Umwelt

## Thüringer Arbeitsschutzpreis 2024

Bewerbungen für den Thüringer Arbeitsschutzpreis „Johannes Bube“ 2024 sind ab sofort möglich. Mit der Auszeichnung werden innovative Lösungen, die Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz wirksam fördern, gewürdigt und in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt.

Die Transformation der Wirtschaft wird durch viele verschiedene Faktoren vorangetrieben. Dazu zählen Digitalisierung, Künstliche Intelligenz, Energiewende und E-Mobilität, genauso wie der Arbeits-, Gesundheits- und Umweltschutz. Dabei hängt die Wettbewerbsfähigkeit auch maßgeblich von der Verfügbarkeit

qualifizierter Arbeitskräfte ab. Engagierte Unternehmen gehen vorausschauend und effektiv mit den Herausforderungen rund um sichere und gesunde Arbeitsplätze um.

Mit der Auszeichnung werden zukunftsfähige Lösungen für mehr Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz geehrt und anderen Betrieben als Best Practice zugänglich gemacht. Dabei kann es sich sowohl um modernste Technik mit hohen Sicherheitsstandards oder eine vorbildhafte Arbeitsschutzorganisation handeln, aber ebenso um effektive Maßnahmen der Gesundheitsförderung oder solche, welche die Entwicklung eines kooperativen und konstruktiven Betriebsklimas fördern.

Der Thüringer Arbeitsschutzpreis „Johannes Bube“ wird alle zwei Jahre vom Thüringer Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie (TMSGFF) ausgelobt; für die Würdigung der besten Maßnahmen wird eine Gesamtsumme von 10.000 Euro ausgeschüttet.



Jetzt bewerben!  
Bewerbungsfrist: 31.10.2023



# Thüringer Arbeitsschutzpreis 2024

**Arbeitssicherheit \* Fachkräftegewinnung  
Work-Life-Balance \* Zukunftsfähigkeit**

Zeigen Sie uns und anderen, wie Ihre kreative Idee mehr Sicherheit in die Arbeitswelt bringt.





Die in den Bewerbungen vorzustellenden Maßnahmen können vielfältig sein. Sie können beispielsweise die Einführung einer zuverlässigen Sicherheitstechnik oder ein nachhaltiges Gesundheitsprojekt zum Inhalt haben, das über den klassischen Rahmen des betrieblichen Arbeitsschutzes hinausgeht. Wenn die Arbeitsschutzlösungen darüber hinaus Nachnutzungseffekte für andere Betriebe bieten, potenziert sich der gesundheitliche Effekt. Bereits der Bewerbungsprozess, in den Beschäftigte und Auszubildende eingebunden werden können, lohnt sich erfahrungsgemäß für die Betriebe.

### Bewerbungsschluss ist der 31. Oktober 2023.

Die eingereichten Beiträge werden durch eine unabhängige Expertenjury aus Wirtschaft, Gewerkschaften und Wissenschaft bewertet. Die Nominierten werden Mitte des Jahres 2024 im Rahmen einer Festveranstaltung geehrt. Außerdem können Anerkennungsurkunden mit einem Anerkennungsgeld vergeben werden. Die Veranstaltung eignet sich überdies zum Austausch mit Interessenten und Netzwerkpartnern.

Die Teilnahme am Wettbewerb ist gebührenfrei, um die Chancengleichheit zu gewährleisten.

Details und Bewerbungsunterlagen sind zu finden unter:

<https://verbraucherschutz.thueringen.de/thueringer-arbeitsschutzpreis>



#### Wer war Johannes Bube?

*Johannes Bube gilt in Fachkreisen als ein Pionier der Arbeitsmedizin. Er wurde 1687 in Seebergen bei Gotha geboren. Im Jahr 1721 promovierte er über die so genannte „Seeberger Steinbrecherkrankheit“. In seiner lateinisch verfassten Dissertation beschrieb er die „Seeberger Steinbrecherkrankheit“ (Silikose) als Folge der Steinbrucharbeit in Verbindung mit Lungentuberkulose. Diese wissenschaftliche Arbeit gilt in Thüringen als der älteste historische Beleg für die Deutung einer arbeitsbedingten Krankheit.*

## Vereine und Verbände

### Nachruf

In aufrichtiger Anteilnahme nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Gründungsmitglied und Vorsitzenden

### Gerhard Harsch

der gemeinsam mit unserem Bürgermeister Werner Weinreich seit der ersten Stunde die Fischereigenossenschaft Orlishausen-Vogelsberg-Sömmerda als Vorsitzender führte.

Auch in den letzten Jahren konnte die Genossenschaft sich seines Wissens gern bedienen, denn er war auch im Ruhestand stets ein verlässlicher Ratgeber und Wegweiser um die „Talsperre Frohdorf“.

Die Ortskenntnisse in Verknüpfung mit den behördlichen Kontakten waren uneingeschränkt von großem Nutzen für unsere Mitglieder der Fischereigenossenschaft, insbesondere für die Verpächter der Gemarkungsflächen der Gemeinden Vogelsberg und Orlishausen.

Wir sagen Danke für dieses langjährige Wirken und die vielen Stunden gemeinnütziger Arbeit im Ehrenamt als Vorsitzender. Deshalb werden wir ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Mit Dank und in Erinnerung

der Vorstand der Fischereigenossenschaft  
Orlishausen-Vogelsberg-Sömmerda

Heike Streckhardt  
Vorsitzende

## Neues vom Verein für Fanfarenmusik Bachra e.V.

**Wochen harter Arbeit, stundenlanges Training und Marschieren liegen hinter uns für den einen entscheidenden Moment: Der 25. Thüringer Musikkontest des Musik- und Spielmannswesens. Dieser fand am 24. Juni 2023 in Gera statt.**

Voller Vorfreude und Anspannung machten wir uns an diesem Tag auf den Weg nach Gera, um in diesem Jahr wieder im Show- und Marschwettbewerb der Fanfarenzüge anzutreten. In den letzten Monaten bereiteten wir uns intensiv auf den Wettkampf vor und

blickten nun gespannt auf den Tag. Neben den Wettkämpfen freuten wir uns auch darauf, befreundete Vereine und bekannte Gesichter wiederzusehen. Dass Musik verbindet, zeigt sich an diesem Tag immer besonders.



Bereits während des Wettkampfes war zu erkennen, dass die Entscheidung sehr knapp ausfallen würde. Am Ende erkämpften wir uns einen 1. Platz im Showwettbewerb und einen 3. Platz im Marschwettbewerb. Mit nur 0,3 Punkten Differenz zum Sieger aus Greiz belegten wir somit einen 2. Platz in der Gesamtwertung und können uns Vizelandesmeister 2023 nennen.

Wir sind stolz auf unser Team und die erbrachte Leistung. Begleitet von Nervosität, Freude und Emotionen hat uns dieser Tag wieder einmal gezeigt, wie großartig der Zusammenhalt in unserem Verein ist und, dass uns die Freude am Musizieren vereint. Getreu unserem Motto: Eine Liebe, die nie endet!



An dieser Stelle möchten wir allen anderen beteiligten Vereinen zu ihren Leistungen gratulieren und uns beim Fanfarenzug Gera für die Organisation des Wettkampfes bedanken. Es war uns eine Freude, dabei gewesen zu sein. Ein weiterer Dank gilt unseren mitgereisten Fans, die uns wie immer zahlreich unterstützten. Vielen Dank für euren Rückhalt und positive Kraft über den gesamten Tag hinweg. Ihr seid großartig!



Weiterhin möchten wir allen Helfern und Familienmitgliedern danken, die uns bei den Vorbereitungen für unseren Wettkampf tatkräftig zu Seite standen. Ein besonderer Dank gilt hierbei der Gemeinde Olbersleben, welche uns ihren Sportplatz für unseren Trainingsbetrieb zur Verfügung gestellt hat und jederzeit eine Beschallung des Ortes in Kauf genommen hat. Ohne eure Hilfe wäre für uns ein intensives Training nicht möglich gewesen. Wir hoffen auch in Zukunft auf eure Unterstützung und eine gute Zusammenarbeit.

Wir befinden uns mit unserem Trainingsbetrieb momentan in der Sommerpause. Wir hoffen darauf, euch bei unseren anstehenden Auftritten begrüßen zu dürfen und in der nächsten Saison alle gesund wiederzusehen.

Euer Fanfarenzug Bachra

## Veranstungshinweise

### **Alle Veranstaltungen im Landkreis Sömmerda finden Sie auch online!**

Auf unserer Website

[www.lra-soemmerda.de](http://www.lra-soemmerda.de)

→ **Veranstaltungen im Thüringer Becken**

werden alle bekannten kleinen und großen Veranstaltungen, die im Landkreis stattfinden, veröffentlicht.

Sollte Ihre Veranstaltung noch nicht dabei sein, können Sie uns diese gerne melden, per E-Mail: [kultur@lra-soemmerda.de](mailto:kultur@lra-soemmerda.de) oder Tel.: 03634 354-408.

## **Bewegung im schönsten Fitness-Studio der Welt – dem Wald**

**Freitag, 18. August  
10.00 Uhr**

**Treffpunkt an der Feuerwehr Burgwenden**

Fit durch das Jahr. Was bietet sich da besser an als Bewegung im Freien? Wandern in Kombination mit Outdoor-Training führt zu Verbesserung von Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit, Koordination und Gleichgewichtssinn – und macht Spaß. Die Tour ist für jedes Alter geeignet.

Wir wandern auf gut befestigten Wegen von Burgwenden aus in Richtung Hirschbachtal. Von dort geht es aufwärts über den Hirschbergweg und die Erbslandstraße bis zum Kammweg. Auf einem Urwaldpfad durchqueren wir die kleinen Sümpfe und kehren über den Rastplatz am Kammerforst wieder zurück nach Burgwenden. Am Weg gibt es viel zu entdecken. Ein Erlebnis für alle Sinne.

Die Wanderstrecke beträgt ca. 12 Kilometer, für die wir mit eingebauten Finesseinheiten eine Zeit von 4 bis 5 Stunden eingeplant haben.

Bitte wetterfeste Kleidung und eine leichte Verpflegung einpacken. Der Unkostenbeitrag von 10 Euro ist vor Ort zu entrichten. Weitere Termine ab 5 Personen nach Ansprache möglich.

Anmeldung bitte an Kathrin Seeger, Übungsleiter im Gesundheits-sport und Outdoor-Coach unter E-Mail: [k.seeger1@freenet.de](mailto:k.seeger1@freenet.de) oder telefonisch unter 0172 6586357 bzw. 03635 482990.

# Alle Veranstaltungen der Kreiskulturwochen im Überblick



# Kulturkalender

## KULTURWOCHEN DES LANDKREISES SÖMMERDA

### Freitag, 25.08.2023

19.00 Uhr **Innenhof der Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda**  
KlangKultur mit little talks und Fräulein Hönig

### Samstag, 26.08.2023

14.00 Uhr **Rund ums Bürgerhaus Kranichborn**  
Heimatfest  
16.00 Uhr **Kirche St. Georg Großneuhausen**  
Bozz Rock Band – Barock trifft Rock  
17.00 Uhr **Gemeindesaal Schillingstedt**  
Musikalisch-kulinarischer Abend  
19.00 Uhr **Festsaal Schloßvippach**  
Konzert mit Felix Reuter

### Sonntag, 27.08.2023

16.30 Uhr **Altes Gutshaus Tunzenhausen**  
„Don Quichotte“ – musikalisch-literarisches Kabarett mit Michael Trischan

### Freitag, 01.09.2023

16.00 Uhr **KIP (Alter Konsum) Henschleben**  
Märchenstunde für Kinder mit Andreas vom Rothenbarth  
18.00 Uhr **Galerie SILO Sömmerda**  
Auftaktveranstaltung Kunstmarkt im SILO  
19.00 Uhr **Rittergut Kölleda**  
Thematischer Abend im Rahmen des 29. Museumsfests des Kultur- und Museumsvereins Kölleda  
19.30 Uhr **KIP (Alter Konsum) Henschleben**  
Märchenstunde für Erwachsene mit Andreas vom Rothenbarth  
20.00 Uhr **Camposanto Buttstädt**  
Konzert im Fackelschein  
20.00 Uhr **Schloss Kannawurf**  
Sommertheater der Kulturreederei Halle

### Samstag, 02.09.2023

14.00 Uhr **Museen und Rittergut Kölleda**  
29. Museumsfest des Kultur- und Museumsvereins  
16.30 Uhr **Kalles Schankwirtschaft Großrudestedt**  
Konzert mit der Crazys Big Band und mehr  
17.00 Uhr **Kirchengelände Vogelsberg**  
Akustisches Live-Musik-Konzert des Gitarrenduos „Simple Man“ und Sängerin Daniela  
19.00 Uhr **Altes Gutshaus Tunzenhausen**  
Musikanten-Stammtisch  
19.30 Uhr **Breite Straße Großrudestedt**  
Zeitreise in Bildern XXL  
20.00 Uhr **Festwiese Orlishausen**  
Rockabilly Night  
20.00 Uhr **Schloss Kannawurf**  
Sommertheater der Kulturreederei Halle

### Sonntag, 03.09.2023

11.00 Uhr **Galerie SILO Sömmerda**  
Kunstmarkt im SILO  
15.30 Uhr **Schloss Beichlingen, Rittersaal**  
Klavierkonzert mit Idil Ugur  
17.00 Uhr **Kirche St. Albanus Großrudestedt**  
Johann von Bülow liest aus seinem Roman „Roxy“  
17.00 Uhr **Kirche St. Peter und Paul Andisleben**  
„Meister Eckart oder Die Gemüsepredigten“  
Sommertheater mit Annette Seibt

### Freitag, 08.09.2023

13.00 Uhr **Bürgerhalle Bachra**  
Heimatforscher- und Ortschronistentagung des Landkreises Sömmerda  
19.00 Uhr **Kirche St. Trinitatis Henschleben**  
„Zickenzoff“ – Kabarett „Die Arche“ Erfurt

20.00 Uhr **Rathaus Buttstädt, Ratssaal**  
hör-mal im Denkmal: „ULTIMO – Die Jubiläumsshow“  
20.00 Uhr **Schloss Kannawurf**  
Sommertheater der Kulturreederei Halle

### Samstag, 09.09.2023

14.00 Uhr **Unstruthalle Sömmerda**  
Herbstfest der Generationen  
15.00 Uhr **Gustav Adolf-Kapelle Witterda**  
24. Kapellenfest  
16.00 Uhr & **Großrudestedt, Landgaststätte**  
17.00 Uhr **„Kalles Schankwirtschaft“**  
Escape Room-Abenteuer für Kinder  
17.00 Uhr **Kirche St. Salvator Waltersdorf**  
Gospel in Waltersdorf  
17.30 Uhr **Kirche St. Bonifatius Kleinbrennbach**  
„Garlic & Onions or The Glory Of The Kitchen“  
Ein Abend mit „The Playfords“  
19.00 Uhr **Kirche St. Georg Großneuhausen**  
Orgelkonzert mit Irene Roth-Halter  
19.00 Uhr **Straußfurt, Straße des Friedens 26**  
Lesung mit Journalist und Autor Mirko Krüger  
19.00 Uhr **Kirche St. Johannes Frömmstedt**  
Konzert „Zwischen Bach und Gospel“  
20.00 Uhr **Schloss Kannawurf**  
Sommertheater der Kulturreederei Halle

### Sonntag, 10.09.2023

14.00 Uhr **Innenhof der Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda**  
Kinderfest in der Bibliothek  
14.00 Uhr **Kirche St. Georg Mannstedt**  
Gemeindefest und Konzert mit da capo Swing-Life  
15.00 Uhr **Schloss Beichlingen, Schlosskapelle**  
28. Beichlinger Chortreffen  
17.00 Uhr **Kirche St. Petri Leubingen**  
Konzert mit Ralph Schüller & Band  
17.00 Uhr **Petrikirche Sömmerda**  
Konzert „Hoffnungszeichen“

### Donnerstag, 14.09.2023

19.30 Uhr **Kirche St. Crucis Walschleben**  
Kirchenkabarett mit „zwischenFall“ aus Leipzig

### Freitag, 15.09.2023

19.00 Uhr **Kirche St. Gallus Kranichborn**  
Musikalische Zeitreise mit Sylvia Weißheit-Heinze und Band  
19.30 Uhr **Volkshaus Sömmerda**  
Lesung mit Gabriele Krone-Schmalz

### Samstag, 16.09.2023

14.00 Uhr **Kirche St. Johannes Frömmstedt**  
Sängertreffen  
19.30 Uhr **Kunsthau Josefskirche Rastenberg**  
Konzert „con emozione“

### Sonntag, 17.09.2023

16.00 Uhr **Kirche St. Stephanus Eckstedt**  
Konzert mit dem Landesjupforchester Thüringen

### Montag, 18.09.2023

19.30 Uhr **Saal der Stadt- und Kreisbibliothek**  
„Die Odyssee“ – Filmabend im Rahmen der Interkulturellen Woche

### Mittwoch, 20.09.2023

10.00 Uhr **Sportplatz Straußfurt**  
Kinder- und Familienfest

### Donnerstag, 21.09.2023

14.00 Uhr **Sparkassentreff Sömmerda**  
4. Literarisch-Musikalischer Nachmittag

### Samstag, 23.09.2023

18.00 Uhr **Bürgerhaus Vogelsberg**  
Mediterraner Zauber  
19.00 Uhr **Kirche St. Peter und Paul Andisleben**  
Irish & Scottish Folk mit der Band „Janna“  
19.00 Uhr **„Deutsches Haus“ Großrudestedt**  
„Games of Thron“ – Kabarett „Die Arche“ Erfurt  
19.00 Uhr **Bürgerhaus Ostramondra**  
Heinz-Erhardt-Abend mit Andreas Neumann  
19.30 Uhr **Schloss Kannawurf**  
Konzert für Orgel und Cello

### Sonntag, 24.09.2023

15.00 Uhr **Kirche St. Marien Nöda, Kirchhof**  
Open-Air-Konzert „Eine musikalische Reise“  
16.30 Uhr **Altes Gutshaus Tunzenhausen**  
Heinz-Erhardt-Abend – Kabarett „Die Arche“

### Donnerstag, 28.09.2023

19.30 Uhr **Saal der Stadt- und Kreisbibliothek**  
Diashow „Äthiopien“ mit Bodo Steguweit

### Freitag, 29.09.2023

17.00 Uhr **Volkshaus Sömmerda**  
Alles außer Klassik  
19.00 Uhr **Kirche St. Petri und Pauli Günstedt**  
Schwungvolles Konzert mit Gospelchor & Band

### Samstag, 30.09.2023

16.00 Uhr **Kirche St. Kilian Udestedt**  
Konzert mit dem Fagott-Quartett „bassonoble“  
19.30 Uhr **Kunsthau Josefskirche Rastenberg**  
Konzert „Klez & Mehr“  
20.00 Uhr **Bürgerhaus Ostramondra**  
Christina Rommel: Schokolade – Das Konzert

### Sonntag, 01.10.2023

15.30 Uhr **Schloss Beichlingen, Rittersaal**  
Puppenspiel „Till Eulenspiegel“

### Sonntag, 08.10.2023

16.30 Uhr **Altes Gutshaus Tunzenhausen**  
Kabarett „Die Zwiebelknolle“

### Mittwoch, 18.10.2023

19.00 Uhr **Stadtbibliothek Kölleda**  
Liebeserklärung an R. – Lesung über Rastenberg

### Donnerstag, 19.10.2023

9.30 Uhr **Volkshaus Sömmerda**  
SDAT – Show der Außergewöhnlichen Talente der Stiftung Finneck

### Freitag, 20.10.2023

17.00 Uhr **Sparkassentreff Sömmerda**  
Ausstellungseröffnung des Sömmerdaer Malkreis e.V.

### Samstag, 21.10.2023

15.00 Uhr **Saal der Stadt- und Kreisbibliothek**  
„Hüpfvergüht“ – Kinderlieder-Mitmach-Theater  
19.30 Uhr **Saal der Stadt- und Kreisbibliothek**  
Lieder und Satire am Klavier

19.30 Uhr **Schloss Kannawurf**  
Konzert mit dem Ensemble Trio ancora li, Leipzig  
19.30 Uhr **Kunsthau Josefskirche Rastenberg**  
„Happy Music“ – Abschlussveranstaltung des Rastenberger Kunstherbsts 2023

### Mittwoch, 25.10.2023

19.00 Uhr **Stadtbibliothek Kölleda**  
Kabarettist Ulf Annel mit „Poesiealbum 375“

### Freitag, 27.10.2023

20.00 Uhr **LeseCafé in der Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda**  
Lesenacht für Große: Musiklesung mit André Kudernatsch und „Simple Man“

### Samstag, 28.10.2023

16.00 Uhr **Dorfgemeinschaftshaus Andisleben**  
Überraschungskino  
19.00 Uhr **Sporthalle (Dorfplatz) Frohndorf**  
Herbst-Beat mit der Band „The Moonshiners“

### Sonntag, 29.10.2023

16.00 Uhr **Kirche St. Georg Großneuhausen**  
Dilian Kushew – Die goldene Stimme aus Bulgarien  
16.30 Uhr **Altes Gutshaus Tunzenhausen**  
„Wir halten die Stellung“ – Kabarett „Die Arche“

### Donnerstag, 02.11.2023

19.30 Uhr **Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda**  
Poetry Slam-Abend mit Skog Ogvann und friederike.

### Freitag, 03.11.2023

18.00 Uhr **Altes Gutshaus Tunzenhausen**  
Retrospektive „10 Jahre Altes Gutshaus in Plakaten“

### Samstag, 04.11.2023

19.00 Uhr **Stadtbibliothek Kölleda**  
Als Mann ein „Mängel-Exemplar“ – Liederkabarett

### Freitag, 10.11.2023

19.00 Uhr **Stadtbibliothek Kölleda**  
Erinnerungen an Eva Strittmatter  
19.00 Uhr **Altes Gutshaus Tunzenhausen**  
Country Konzert mit Tina Rogers & Werner Aßmann

### Mittwoch, 15.11.2023

20.00 Uhr **Kirche St. Gallus Kranichborn**  
Nigel Connell und Band

### Freitag, 17.11.2023

19.30 Uhr **Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda**  
„FRANKENSTEIN – DAS MONSTER SPRICHT“  
Leinwand-Lyrik mit Ralph Turnheim

### Samstag, 18.11.2023

14.00 Uhr **Vereinshaus des „Mannschter Partysanen“ e.V. Mannstedt**  
Chortreffen  
20.00 Uhr **Bürgerhaus Herrnschwende**  
Mugge aufm Saal mit „Bronson Blues“

– Änderungen vorbehalten –

VOM 25. AUGUST BIS 18. NOVEMBER 2023



Das ausführliche Programm finden Sie in der nächsten Amtsblatt-Ausgabe am 23. August!

## Dreschfest in Waltersdorf



# Einladung zum Dreschfest

Die Traktorfreunde und der Heimatverein Waltersdorf e. V. laden zum 2. Dreschfest am 26. August 2023 ein!

### Unser Programm:

- ab 11 Uhr Anreise und Eintreffen der Traktorfreunde
- ab 12 Uhr Mittagessen
- ca. 13.30 Uhr Ausfahrt
- ab 15 Uhr Kaffee und Kuchen
- ca. 16 Uhr Dreschvorführung
- ab 18 Uhr Spanferkel und Bratwürstchen



Für das leibliche Wohl, Spiel und Spaß für Klein und Groß ist gesorgt!

Eingeladen sind alle mit und ohne Trecker!



aus der sich gegen Pfand das benötigte Werkzeug ausgeliehen werden kann.

An diesem Tag dürfen sich auch die Erwachsenen den Bauspielplatz von innen anschauen, dieser ist sonst nur den Kindern und MitarbeiterInnen vorbehalten. Eltern können gern im Elterngarten verweilen, solange sich ihre Kinder austoben.

Der Bauspielplatz ist ein Gemeinschaftsprojekt des Kinder- und Jugendparlaments der Stadt Sömmerda und des ASB Kreisverbands Sömmerda e.V. Finanziert wird das Projekt aus Mitteln des Landesprogramms Solidarisches Zusammenleben und der Partnerschaft für Demokratie.

### Öffnungszeiten im September:

- 07. & 08.09.
- 15. & 16.09.
- 21. & 22.09.
- 28. & 29.09.

Zum Weltkindertag am 20. September können Kinder mit ihren Eltern auf dem Bauspielplatz picknicken. Jeder bringt selber mit, was er gerne isst und trinkt.

In den Herbstferien haben wir Montag bis Freitag von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Am 3. Oktober bieten wir einen Familientag auf dem Bauspielplatz mit Kesselsuppe und Outdoorspielen an.

Für die ganz Kleinen wird im nächsten Jahr ein Matsch- und Sandspielplatz entstehen. Auch ein Lehmbauplatz ist in Planung.

Der Eintritt auf den Bauspielplatz ist grundsätzlich kostenfrei, wir sind jedoch für jede Spende dankbar. Gerne nehmen wir auch Materialspenden an, Werkzeuge und Holz. Sprechen Sie uns einfach an.

Wir freuen uns auf Euren und Ihren Besuch!

Katrin Hauer und Steffi Goldschmidt  
ASB Kreisverband Sömmerda e.V.

## Bauspielplatz im Sömmerdaer Wohngebiet „Offenhain“



**Eröffnung am  
Freitag, 1. September, 14.00 Uhr**

Am Freitag, den 1. September 2023 öffnet der neue Bauspielplatz in der Mainzer Straße / Ecke Vieselbacher Straße von 14.00 bis 18.00 Uhr erstmals seine Tore. Auf dem Areal des alten Skateplatzes können Kinder ab 6 Jahren während der Öffnungszeiten ihre eigenen Häuser und Bauwerke bauen.

Um bauen zu können, braucht man natürlich auch passendes Material. Das ist zum einen Holz, zum anderen natürlich auch Werkzeug. Auf dem Bauspielplatz gibt es eine Werkzeugausgabe,

## Ladies + Kids Basar in Ostramondra

**Samstag, 2. September  
9.00 bis 13.00 Uhr**

**Anmeldung bis zum 25. August**

von 9-13 Uhr

# Basar

Meld dich an!  
(bis 25. 8. 23)

Ostramondra-Kinderbasar@web.de

Abgabe 01.9.23 15-18 Uhr!	+	Abholung 02.9.23 18-19 Uhr!
---------------------------------	---	-----------------------------------

Bei Anmeldung erklärt ihr euch mit einer Startgebühr von 2,50€ einverstanden. 10% des Verkaufserlös werden im Anschluss an die Kita und Jugendfeuerwehr Ostramondra gespendet.

# LADIES + KIDS

# 2.9.23

ST RAM OND RA

✓ KUCHEN IST AM START!

BAYERISCHER HOF  
SCHLOSSTR. 1  
99636 OSTRAMONDRA

## Weinfestspiele in Tunzenhausen

# FCT -Weinfestspiele

„Auf der Wies'n gibt's a' Wein“

02.09.2023 - 19.00 Uhr - Festwiese Tunzenhausen



Der Faschingsclub Tunzenhausen lädt zu einem unterhaltsamen Sommerabend mit:

- Programm Faschingsverein Tunzenhausen
- Weinverkostung durch das Weingut Beutel
  - incl. 7 Sorten Wein, Käse, Brot, Wasser
    - Wahl Weinprinzenpaar
- Speisen und auch andere Getränke im Angebot!

Eintritt: 15,00 Euro Wir bitten um verbindliche Reservierungen unter 03634/3198965 oder [elke.zepter@t-online.de](mailto:elke.zepter@t-online.de)

## Gospelkonzert mit den „Jakob Singers“ in Waltersdorf

In der Kirche „Sankt Salvator“ zu Waltersdorf am 9. September 2023 um 17.00 Uhr



Ab 16 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen auf dem Kirchhof und im Anschluss an das Konzert brennt der Rost beim Bürgerhaus von Waltersdorf.

Organisiert vom Heimatverein Waltersdorf e. V.

## Kindersachenbasar in Kölleda

Samstag, 23. September  
10.00 bis 14.00 Uhr  
Anmeldung bis zum 26. August

**KINDERSACHENBASAR  
KÖLLEDA**

ALLES RUND UMS KIND  
FÜR DEN HERBST / WINTER

ES GIBT KAFFEE, KUCHEN &  
WAFFELN AUCH ZUM  
MITNEHMEN

**23. SEPTEMBER 2023**  
**RITTERGUT IN KÖLLEDA**

**VON 10 – 14:00 UHR**  
EINLASS SCHWANGERE AB 9:30 UHR

NUMMERAUSGABE AM 25.08.2023 ZWISCHEN  
16 UND 18 UHR AM MARKT 25 IN KÖLLEDA (AMTSHAUS)

STARTGEBÜHR: 3 EURO

10% DES VERKAUFSERLÖS GEHEN AN DEN FEISTKORN KINDERGARTEN

IN GEMEINSAMER UNTERSTÜTZUNG MIT:

## Das SFZ Sömmerda informiert



### Montag

14.30 Uhr Kindergeburtstag (nach Voranmeldung)  
15.00 Uhr Wir basteln mit euch

### Dienstag

15.00 Uhr Töpfern  
15.30 Uhr Training Modern Dance

### Mittwoch

15.30 Uhr Training Tanzzwerge  
15.30 Uhr Theater  
16.00 Uhr Training Dance Kids

### Donnerstag

13.00 Uhr Schlagzeug  
15.00 Uhr Wir werkeln mit euch  
15.00 Uhr Kino (1 x im Monat)  
15.30 Uhr Training Dance Girls

### Freitag

14.30 Uhr Kindergeburtstag (nach Voranmeldung)

### Montag bis Freitag jeweils ab 13.00 Uhr:

Wir helfen euch bei den Hausaufgaben. Für Recherchen im Internet könnt ihr den Computerraum nutzen.

Wir spielen, malen, singen, toben, basteln mit euch. Bringt euer Lieblingsspielzeug mit oder sprecht uns an. Wir sind für alles offen.

Die Kinderbibliothek (Tel.: 621218) im SFZ ist immer Dienstag und Donnerstag von 13.00 bis 18.00 Uhr für die jungen Leser geöffnet.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

**Kontakt**

Schüler-Freizeit-Zentrum  
 Kölledaer Straße 30, 99610 Sömmerda  
 Tel.: 03634 622050  
 E-Mail: sfz@stadt-soemmerda.de

**Soziokulturelles Zentrum Kölleda**



**Montag**

13.00 - 17.00 Uhr Gemeinsam Lernen  
 Hausaufgaben allein Zuhause?  
 Bei uns hast du die Möglichkeit, allein oder mit Freunden zu lernen. Wir unterstützen dich gern bei der Vorbereitung verschiedener schulischer Aufgaben.

**Dienstag**

15.00 - 16.30 Uhr Gemeinsam Kochen  
 Wir kochen schnell, gesund und lecker  
 2 Euro pro Kind

**Mittwoch**

15.30 - 16.30 Uhr After School Dance  
 Tanz ist unsere Sprache  
 pro Kurs 5 Euro, Erwerb als 10-er Karte möglich

**Donnerstag**

13.00 - 17.00 Uhr Freizeit wie du sie willst  
 Bei uns kannst du kreativ werden, zocken, kichern oder einfach nur chillen.

**Freitag**

15.00 - 18.00 Uhr Kindergeburtstage  
 80 Euro inkl. Verpflegung, max. 8 Kinder  
 Termin nach Vereinbarung

**Montag bis Donnerstag jeweils ab 13.00 Uhr:**

Freie Auswahl an Angeboten

**Informationen**

direkt im Soziokulturellen Zentrum oder  
 unter Tel.: 0162 2387216 oder 0152 22735876

**Kontakt**

Altes Amtshaus – Soziokulturelles Zentrum Kölleda  
 Markt 25  
 99625 Kölleda  
 Tel.: 03635 4389811/-12  
 E-Mail: soziokulturelleszentrum@asb-soemmerda.de

**Netzwerk Regenbogen e.V. und die Tafel Sömmerda/Buttstädt informieren**



**Angebote und Öffnungszeiten**  
 Am Rothenbach 45, 99610 Sömmerda  
 Tel. 03634 692519, Fax 03634 316921



Montag, 21.08.		
08.00-16.00	Möbelkiste Tel.: 03634 317324	Thomas-Müntzer-Str. 3

08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda – Gelb	Am Rothenbach 45
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda – Rot	Am Rothenbach 45
Dienstag, 22.08.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe in Buttstädt Tel.: 036373 998794	Kirchstraße 2
Mittwoch, 23.08.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
13.30-15.30	Kaffeeklatsch	Am Rothenbach 45
Donnerstag, 24.08.		
08.00-17.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-17.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-17.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe in Buttstädt	Kirchstraße 2
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda – Grün	Am Rothenbach 45
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda – Orange	Am Rothenbach 45
Freitag, 25.08.		
Nur nach Vereinbarung		

**Sportnachrichten**

**Neues vom Schützenverein Geratal Elxleben e.V.**

**Landesmeisterschaft Ordonanz- und Zentralfeuerpistole**

Am 3. Juni 2023 trafen sich in Breitenbach die besten Sportschützen in den Disziplinen Ordonanzpistole und Zentralfeuerpistole, um die Landesmeister zu küren. Da zur Zeit Ordonanzpistole bei den Schützen unseres SV Geratal Elxleben nicht geschossen wird, starteten fünf unserer Pistolenschützen in der Disziplin Zentralfeuerpistole.

Das für unseren Verein beste Ergebnis holte Maik Buchheim in der Altersklasse Herren I mit 521 Ringen und dem 2. Platz. Wir gratulieren zur Silbermedaille!

In der Altersklasse Herren IV reichte es diesmal für Jürgen Börner mit 512 Ringen „nur“ zu Platz 4, vor Hans-Jürgen Kettner auf Platz 5 mit 500 Ringen. Dass Michael Günther aus Schmölln mit 516 Ringen siegte, Platz 2 mit 513 und Platz 3 ringgleich mit Platz 4 mit 512 Ringen vergeben wurde, zeigt, wie knapp es dabei zugeht.

Somit reichte es auch für die Mannschaft – mit 1.533 Ringen und zwei Ringen Abstand zu Platz 3 – leider nur zu Platz 4. Insgesamt aber überwiegt die Freude über einen weiteren erfolgreichen Wettkampf unserer Sportler mit einem Vizemeistertitel als Höhepunkt für uns bei dieser Landesmeisterschaft.

Norbert Rabe

## 4. Sömmerdaer Handballtag

## Aktuelles vom Kampfsportverein Marico San e.V. Elxleben



### Aikido-Intensiv-Lehrgänge mit Großmeister Reiner Brauhardt

Am 24. und 25. Juni sowie vom 15. bis 18. Juli 2023 fanden bei uns im Dojo zwei tolle Aikido-Intensiv-Lehrgänge mit Großmeister Reiner Brauhardt (9. Dan Aikido) statt. Aikidoka aus ganz Deutschland kamen, um vom fundierten Wissen des Großmeisters zu profitieren.



Es waren zwei sehr umfangreiche und lehrreiche Seminare und am Ende waren alle Teilnehmer sehr zufrieden. Sie freuen sich auch schon auf das nächste Jahr, denn in Zukunft soll dieses Intensiv-Seminar jedes Jahr für eine Woche im Marico San-Dojo in Elxleben stattfinden. Vielen Dank an Großmeister Reiner Brauhardt!

## Gürtelprüfung



Am 26. Juni 2023 fand die erste große Gürtelprüfung in diesem Jahr statt. 31 Prüflinge im Alter zwischen 6 und 18 Jahren bewiesen durch ihre gezeigten Leistungen, dass Sie den neuen Gürtel zurecht verdient haben und mit Stolz tragen können.

Herzlichen Glückwunsch zum neuen Gürtel. Ein ganz besonderer Dank an das Trainerteam der Kinder-Judogruppe und das Trainerteam der Jugend-Judogruppe.

## Internationaler Lehrgang in den Niederlanden

Vom 30. Juni bis zum 2. Juli 2023 fand in Petten (Niederlande) das große Martial Arts Wochenende statt. Seit Jahren veranstaltet der Verein Budowaza aus Juliana Dorp in den Niederlanden einen großen internationalen Kampfsportlehrgang.

Zu diesem mittlerweile legendären Lehrgang reisten wieder Sportfreunde aus Großbritannien, Belgien, Frankreich, Luxemburg, Niederlande und Deutschland an.



Direkt hinter dem Deich an der Nordsee findet dieser Lehrgang direkt unter freiem Himmel statt, was ihn zu etwas Besonderem macht. Natürlich gibt es immer eine Schlechtwetter-Variante in Turnhallen, aber der Gedanke ist, Sport unter freiem Himmel in einer tollen Gemeinschaft zu betreiben.

Alle Kampfsportler aus Nah und Fern haben die Möglichkeit zwischen Hotel, Pension oder Zelt in Gruppen zu übernachten. Weiterhin ist der Vereinsvorsitzende des Kampfsportvereins Marico San e.V., Mario Göckler, mittlerweile ein fester Bestandteil des internationalen Dozenten-Teams bei diesem tollen internationalen Kampfsport Event.

Kampfsportverein Marico San e.V.

## Bereits 6. Auflage des beliebten Hindernislaufs

**JETZT ANMELDEN! RUN4KIDS-SOEM.DE**

**WIR FÜR EUCH**

- FINISHER-MEDAILLE FÜR ALLE FINISHER!
- URKUNDEN FÜR DIE ERSTEN 3 JEDER KATEGORIE!
- ALLE URKUNDEN ZUM ONLINE AUSDRUCKEN!
- KINDERSPAB., FOOD & DRINKS

**BENEFITPARTNER:**  
Kinderhospiz Mitteldeutschland.de®

**PREMIUMSPONSOR:**  
TANNEN WULF

**SPONSOREN:**  
VELTINS, REWE, KLS, Bergmann

**STRECKEN/ALTERSKLASSEN**

- 350 M: BAMBINILAUF (JG. 2019-2017)
- 700 M: BAMBINILAUF (JG. 2016-2014)
- 2 KM: KINDERLAUF (JG. 2011)
- 2 KM: JEDERMANNSLAUF (AB JG. 2010 U. ÄLTER)
- 2 KM: FIREFIGHTER (AB JG. 2005 U. ÄLTER)
- 6 KM: JEDERMANNSLAUF (AB JG. 2010 U. ÄLTER)
- 8 KM: JEDERMANNSLAUF (AB JG. 2010 U. ÄLTER)
- 8 KM: STAFFEL 4X2 KM (AB JG. 2010 U. ÄLTER)

**VERANSTALTER:** RUN 4 KIDS SÖMMERDA e.V.

**Nur noch wenige Wochen bis zum 6. Benefizlauf zu-  
gunsten des Kinderhospiz Mitteldeutschland**

**am Samstag, 23. September  
ab 10.00 Uhr  
bei Tannen-Wulf auf der Weißenburg**

**Das erwartet Euch:**

- ☞ komplett neue Strecke (Tannen-Wulf)
- ☞ neue Hindernisse
- ☞ Obst für alle Teilnehmer:innen
- ☞ kostenloses Mittagessen für Kinder bis 12 Jahre
- ☞ limitierte, hochwertige Finisher Medaille
- ☞ TikTok-Star dr.emkus
- ☞ Stand vom Kinderhospiz Mitteldeutschland
- ☞ Hüpfburg für die Kleinen
- ☞ After-Show-Party im Anschluss mit DJ KaiRo
- ☞ Pokale für die ersten Drei jeder Kategorie
- ☞ zusätzlicher Wanderpokal für die beste Staffel
- ☞ Nuss Snack Sonder Edition der Bäckerei Bergmann für jeden Teilnehmer\*in

Und das alles gibt es für minimales Startgeld, welches auch noch gespendet wird! Wer hier nicht mitläuft, ist selber schuld...

Übrigens: Auf vielfachen Wunsch haben wir beim 2 km-Kinderlauf den Start-Jahrgang offen gelassen. Somit können die Mamas und Papas nun selbst entscheiden, ob ihr Kind den 2 km-Lauf gewachsen ist.

**Nun schnell anmelden, um mit uns einen tollen Tag zu erleben und gleichzeitig Gutes zu tun!**

**Anmeldungen hier:**

<https://runtix.com/sts/10400/2554>

Euer Run4Kids Sömmerda Team

**Wissenswertes**

**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatung**

Stadtring 19/20, 99610 Sömmerda  
Tel.: 03634 320660  
Fax: 03634 320666  
E-Mail: schuldnerberatung@thepra.info



Wir beraten und unterstützen Menschen, die sich in einer finanziellen und/oder sozialen Notlage befinden. Gemeinsam mit den Ratsuchenden versuchen wir, die persönliche und wirtschaftliche Situation zu verbessern.

**Unsere Beratungszeiten:**

**„Notfall-Schuldnerberatung“:**

jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr (nur mit Anmeldung!)

- bei drohendem Wohnungsverlust oder drohender Stromsperrung
- bei Haftandrohung sowie Konto- oder Lohnpfändung
- keine Insolvenzberatung

**Erstellung P-Konto-Bescheinigung mit Termin:**

Dienstag und Donnerstag: 8.30 bis 11.30 Uhr  
oder nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatung mit vorheriger Terminabsprache:**

Montag: 08.30 - 11.30 Uhr  
Dienstag: 14.30 - 17.30 Uhr  
Donnerstag: 08.30 - 11.30 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr  
Freitag: 08.30 - 11.30 Uhr

und nach Vereinbarung

**Sie sind krank und Ihre Arztpraxis hat zu?**

**116 117**

**DIE NUMMER, DIE HILFT!  
BUNDESWEIT.**

Der ärztliche  
Bereitschaftsdienst  
der Kassenärztlichen  
Vereinigungen

**Impressum: Amtsblatt des Landkreises Sömmerda**

**Herausgeber:** Landkreis Sömmerda  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG  
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau  
Tel.: 03677 20 50-0, Fax: 03677 20 50-21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Landrat

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HGB-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb kann für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernommen werden. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten nicht zu einer Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet  
Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto u. gesetzl. MwSt) beim Verlag bestellen.